

An Ghearmáin – Engineering services – NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS (NV047 - NA054)**OJ S 172/2024 04/09/2024****Fógra maidir le mionathrú conartha
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

R-phost: bauabteilung@deutsches-museum.de

2. Nós imeachta**2.1. Nós imeachta**

Teideal: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS (NV047 - NA054)

Cur síos: Sanierung, Umbau sowie brandschutztechnische Ertüchtigung des Sammlungsbaus und der Verbindungsbauten in mehreren Realisierungsabschnitten unter laufendem Betrieb.

NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS

Aitheantóir an nóis imeachta: 84253af5-cdef-47b5-95d3-a9a08160afc4

Aitheantóir inmheánach: NK.736.01

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Museumsinsel 1

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

5. Luchtóg**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS

Cur síos: Sanierung, Umbau sowie brandschutztechnische Ertüchtigung des Sammlungsbaus und der Verbindungsbauten in mehreren Realisierungsabschnitten unter laufendem Betrieb.

Im Rahmen eines umfassenden Sanierungs- und Modernisierungsprogramms des Deutschen Museums für den Zeitraum 2013 bis 2025 („Zukunftsinitiative“) wird das Ausstellungsgebäude des Deutschen Museums während des laufenden Museumsbetriebs in mehreren Realisierungsabschnitten brandschutztechnisch ertüchtigt und es werden die Infrastruktur

sowie die technische Gebäudeausrüstung saniert bzw. weitgehend erneuert. Start- und Fertigstellung der Realisierungsabschnitte ist zeitversetzt, jedoch zeitlich überlappend. Außerdem wird ein Großteil der Ausstellungen neu konzipiert und gestaltet. Zudem ist eine Überarbeitung der Entwässerungsplanung sowie eine Kanalsanierung beabsichtigt. Die Leistungen der Technischen Ausrüstung, Anlagengruppe 1, 2, 3, 7 und 8, §§ 53 ff. HOAI, Lph 1-4 hat der Auftraggeber bereits weitestgehend erbringen lassen. Es liegt eine genehmigte Tekturplanung mit genehmigtem Brandschutznachweis vor. Im Rahmen der anstehenden Überarbeitung bzw. Ergänzung der Lph 2-4 sind die Ergebnisse der derzeit laufenden Bestandsuntersuchungen, Bestandsvermessungen und die Neuverortung der Ausstellungen in die vorliegende Planung zu integrieren. Außerdem soll die vorliegende Machbarkeitsstudie für die Neugestaltung des Eingangsbereichs, die Anlieferungsrampe im Bereich der westlichen Uferstraße und ein unterirdischer Transporttunnel zwischen Sammlungsbau und Bibliotheksbau optimiert und fortgeführt werden. Notwendige Tekturanträge müssen evtl. realisierungsabschnittsweise gestellt werden. Hinzu kommen die Neugestaltung der übergeordneten Bereiche (z. B.: Personalumkleiden, Personalaufenthaltsräume, Leitzentrale etc.). Die Leistungsphasen 5-9 sind noch vollumfänglich zu erbringen. Planungsbeginn ab ca. 02/2014 bzw. mit Zuschlagserteilung. Einreichung des Förderantrages beim Zuwendungsgeber: 05/2015. Baubeginn Realisierungsabschnitt 1 //: 08/2016. Derzeitiges Budget: ca. 84 000 000 EUR brutto (Kgr. 300 + 400 + 600, DIN 276). Derzeitige Bruttogeschossfläche (ohne BA G): 73 619 m².
Aitheantóir inmheánach: NK.736.01

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Aicmiú breise (cpv): 71300000 Engineering services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Museumsinsel 1
Baile: München
Cód poist: 80538
Forinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 31/03/2014
Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2025

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an chonartha:
Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Vergabeunterlagen
Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Oberbayern

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)
Eagraíocht a n-úsáidtear a buiséad chun íoc as an gconradh: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)
Eagraíocht a dhéanann an íocaíocht: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)
Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 8 637 994,10 EUR

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana: Ottitsch GmbH & Co. KG

Ainm oifigiúil: Ottitsch GmbH & Co. KG

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS (NV047 - NA054)

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 10 300,00 EUR

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: NK.736.01 Planung der technischen Ausrüstung HLS

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 14/03/2014

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 27/03/2014

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

7. Modhnú

7.1. Modhnú

Aitheantas an fógra roimhe seo de bhronnadh conradh: 122893-2014

An chúis leis an modhnú: Gá le breis oibreacha, seirbhísí nó le soláthairtí ón gconraitheoir bunaidh

Cur síos: Mit Abschluss der Baumaßnahmen im Realisierungsabschnitt 1 wurden zusätzliche Leistungen bei der Erarbeitung und der Erstellung der gewerkeübergreifenden Brandfallmatrix, sowie bei der Teilnahme an der Prüfung erforderlich. In Bezug auf die Prüfung waren folgende Teilleistungen vorgesehen: Prüfung TGA - Prüfung der Anlagenreaktion unter Hinzuziehung des Sachverständigen für die einzelnen Anlagengruppen. / Vollprobentest - Prüfung des Zusammenspiel aller beteiligten Komponenten und Anlagen mit dem verantwortlichen Sachverständigen. Diese zusätzlichen Leistungen waren im bisherigen Leistungsumfang nicht beinhaltet. Ein Wechsel des Auftragnehmers ist aus technischen und wirtschaftlichen Gründen nicht möglich.

7.1.1. Athraigh

Cur síos ar na modhnuithe: NV047_NA054 - Mitwirken Brandfallmatrix Der Wert dieser Auftragsänderung beträgt 10.300,00 Euro netto. Der Gesamtauftragswert vor dieser Änderung

beträgt 8.627.694,10 Euro netto. Der Gesamtauftragswert nach dieser Änderung beträgt
8.637.994,10 Euro netto
Aitheantóir rannáin: CON-0001

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik
(AdöR)

Uimhir chlárúcháin: USt-IdNr:DE129523605

Roinn: Bauabteilung

Seoladh poist: Museumsinsel 1

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Bauabteilung

R-phost: bauabteilung@deutsches-museum.de

Teil.: +49 89 2179658

Facs: +49 89 2179461

Seoladh idirlín: <https://www.deutsches-museum.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha

Eagraíocht a n-úsáidtear a buiséad chun íoc as an gconradh

Eagraíocht a dhéanann an íocaíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern

Uimhir chlárúcháin: USt-IdNr:DE811335517

Seoladh poist: Maximilianstraße 39

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabekammer Südbayern

R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Teil.: +49 89 21762411

Facs: +49 89 21762847

Seoladh idirlín: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Ottitsch GmbH & Co. KG

Uimhir chlárúcháin: USt-IdNr:DE257234545

Seoladh poist: Kirschstraße 35

Baile: München

Cód poist: 80999

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: info@ottitsch.de

Teil.: +49 89 8649790

Facs: +49 89 86497929

Seoladh idirlín: <https://www.ottitsch.de>

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Ceannaire grúpa

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 964f8f48-9000-4edf-b061-dd87d521b97a - 01

Cineál na foirme: Mionathrú conartha

Cineál an fhógra: Fógra maidir le mionathrú conartha

Fochineál an fhógra: 38

Dáta seolta an fhógra: 03/09/2024 00:00:00 (UTC+2)

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 531483-2024

Uimhir eagráin IO S: 172/2024

Dáta foilsithe: 04/09/2024